

Poland-Gdynia: Diesel fuel  
OJ S 155/2022 12/08/2022  
Contract notice  
Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Morski Instytut Rybacki - Państwowy Instytut Badawczy  
Postal address: ul. Kołłątaja 1  
Town: Gdynia  
NUTS code: PL633 Trójmiejski  
Postal code: 81-332  
Country: Poland  
Contact person: Sekcja Zamówień Publicznych  
E-mail: [zamowienia.publiczne@mir.gdynia.pl](mailto:zamowienia.publiczne@mir.gdynia.pl)  
Telephone: +48 587356362  
Fax: +48 587356195  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.mir.gdynia.pl>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://mirgdynia.ezamawiajacy.pl>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address  
Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://mirgdynia.ezamawiajacy.pl>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Państwowy Instytut Badawczy

**I.5. Main activity**

Other activity: badania naukowe i prace rozwojowe

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

sukcesywna dostawa oleju napędowego /lekkiego/ dla statku rybackiego, przystosowanego do badań BALTICA GDY – 100  
Reference number: PN/41/FZP/DE/2022

**II.1.2. Main CPV code**

09134200 Diesel fuel

### II.1.3. Type of contract

Supplies

### II.1.4. Short description

Sukcesywna dostawa oleju napędowego /lekkiego/ dla statku rybackiego, przystosowanego do badań BALTICA GDY – 100 w terminie 01.10.2022 - 31.12.2023r.

Numer referencyjny: PN/41/FZP/DE/2022

### II.1.5. Estimated total value

### II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

## II.2. Description

### II.2.2. Additional CPV code(s)

09134200 Diesel fuel

### II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL633 Trójmiejski

Main site or place of performance: Miejsce wykonania zamówienia: port Dalmor S.A. Gdynia – Statek Baltica, ul. Hryniewieckiego 10

### II.2.4. Description of the procurement

- Olej napędowy zgodny z normą ISO 8217:2017 z zawartością siarki do 0,1 %
- Gęstość paliwa musi być wyższa od 0,82 g/cm<sup>3</sup> w 15 0C i niższa niż 0.86 g/cm<sup>3</sup> w 15 0C
- miejsce dostawy - port Dalmor S.A. Gdynia, ul. Hryniewieckiego 10
- odbiór oleju - na burcie statku przez st. Mechanika lub osobę upoważnioną,
- forma dostawy - cysterna samochodowa z własnym urządzeniem podającym olej do zbiorników statku / jakość dostawy potwierdzona atestem /,
- jednorazowa dostawa – od 10 do 30 ton oleju napędowego,
- ilość zamówionego oleju napędowego podczas trwania umowy 630 ton ( w zależności od ilości dni pracy statku w morzu),
- warunki płatności - 21 dni po otrzymaniu faktury przez Armatora od Dostawcy,
- realizacja dostawy paliwa 24 h przez 7 dni w tygodniu,
- Zamawiający /Armator/ uzgadnia termin dostawy i ilość telefonicznie oraz potwierdza e-mailem,
- Armator posiada dokument AKC-PR – potwierdzenie zgłoszenia rejestracyjnego w Urzędzie Celnym w zakresie podatku akcyzowego,
- cena na dostawę oleju napędowego na okres obowiązywania umowy będzie ustalana w jednolity sposób wg poniżej ustalonego wskaźnika /data e-maila od Zamawiającego/,  
Ze względu na trudność określenia cen oleju napędowego w ciągu roku prosimy o podanie wskaźnika ceny / P / wg którego będą porównywane oferty jak i w ciągu roku będzie ustalana cena zamawianego oleju napędowego. Wybraną ofertą będzie ta, która będzie miała najniższy wskaźnik ceny / P /.
- A - cena 1 tony oleju napędowego dostarczonego na statek łącznie z kosztem transportu w złotych Polskich
- B - cena sprzedaży w USD 1 tony oleju napędowego (Gasoil 0,1 %) z dnia złożonego przez Armatora (MIR - PIB) pisemnego ( fax lub e-mail) zamówienia wg notowań giełdowych Platts dostępnych w serwisie internetowym. Notowania Northwest Europe barges, FOB Rotterdam dla Gasoil 0,1 %, wartość niższa z tabeli.
- \$ - koszt 1 USD wg tabeli średniego kursu NBP z dnia złożenia zamówienia

/data faksu lub e-maila od Zamawiającego/.

W ofercie prosimy o podanie wskaźnika ceny, przyjmując cenę wyliczoną jako iloczyn 1258,75 USD/tonę z tabeli Notowania Northwest Europe barges, FOB Rotterdam dla Gasoil 0,1 %, wartość niższa z tabeli z dnia 27.06.2022 i 4,4369 PLN/USD średniego kursu NBP z dnia 27.06.2022

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/10/2022 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada:

a) Aktualną koncesję na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie sprzedaży paliw ciekłych wydana przez Urząd Regulacji Energetyki na podstawie ustawy Prawo energetyczne (Dz.U. z 2021 r. poz. 716 t.j.).

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że

a) W okresie 3 ostatnich lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, to w tym zakresie wykonał lub wykonuje przynajmniej 2 dostawy paliwa w ilości minimum 300 ton/rok dla statku o wielkości nie mniejszej niż 500 BRT, o wartości nie mniejszej niż 900 000 zł (słownie: dziewięćset tysięcy złotych) każda.

#### **III.2. Conditions related to the contract**

##### **III.2.2. Contract performance conditions**

zgodnie ze wzorem umowy

### **Section IV: Procedure**

---

## **IV.1. Description**

### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 13/09/2022 Local time: 10:30

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 11/11/2022

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 13/09/2022 Local time: 11:00

Place:

Otwarcie ofert jest niejawne.

Zamawiający, najpóźniej przed otwarciem ofert, udostępnia na stronie internetowej prowadzonego postępowania informację o kwocie jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.

W przypadku wystąpienia awarii systemu teleinformatycznego, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/08/2022